

38

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-2709

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO.
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-134821- -00001-0000

Fecha: 2010-12-01 16:36:50 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 4

Ref.: Expediente No. 10.134.821
Solicitud de Patente a nombre de
STRIDE RITE CHILDREN'S GROUP, LLC

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad STRIDE RITE CHILDREN'S GROUP, LLC, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar el documento donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por el inventor a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente apostilla.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

The Commonwealth of Massachusetts

William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by: Donna M. Holden

3. acting in the capacity of: Notary Public

4. bears the seal/stamp of: Donna M. Holden
whose commission expires on: June 20, 2014

Certified

5. at: Boston, Massachusetts

6. the: 12 November, 2010

7. by: the Secretary of the Commonwealth

8. No.: 1490775

9. Seal/stamp:

Great Seal of the Commonwealth

10. Signature:

William Francis Galvin

William Francis Galvin
Secretary of the Commonwealth



Gov. Exec. Ord. #455 (03-13), §5(e)

County of Middlesex

SS.

On this the 14th day of November, 2010, before me,

Donna M Holden

Name of Notary Public

personally appeared Marc Loverin

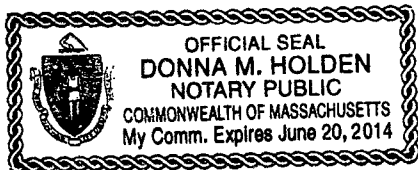
Name(s) of Signer(s)

proved to me through satisfactory evidence of identity, which was/were

personally known to me

Description of Evidence of Identity

to be the person(s) whose name(s) was/were signed on the preceding or attached document in my presence, and who swore or affirmed to me that the contents of the document are truthful and accurate to the best of his/her/their knowledge and belief.



Donna M. Holden

Signature of Notary Public

Donna M Holden

Printed Name of Notary

My Commission Expires June 20, 2014

Place Notary Seal and/or Any Stamp Above

OPTIONAL

Although the information in this section is not required by law, it may prove valuable to persons relying on the document and could prevent fraudulent removal and reattachment of this form to another document.

Description of Attached Document

Title or Type of Document: _____

Document Date: _____ Number of Pages: _____

Signer(s) Other Than Named Above: _____

**Right Thumbprint
of Signer**

Top of thumb here

38

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

LOVERIN, Marc, R.

en su carácter de inventor /diseñador con domicilio en: **3 Cricket Circle Scituate, Massachusetts, 02066, Estados Unidos de América**

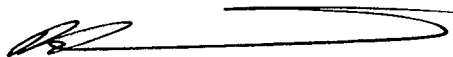
por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial **PCT/US2009/039854**

a: **STRIDE RITE CHILDREN'S GROUP, LLC**

con domicilio en **191 Spring Street P.O. Box 9191 Lexington, Massachusetts 02420-9191, Estados Unidos de América**

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los **11** Días de **Noviembre** De **2010**



LOVERIN, Marc, R

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

LOVERIN, Marc, R.

Inventor /designor of domiciled at **3 Cricket Circle Scituate, Massachusetts, 02066, United States**

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model **PCT/US2009/039854**

to **STRIDE RITE CHILDREN'S GROUP, LLC**

with domicile in **191 Spring Street P.O. Box 9191 Lexington, Massachusetts 02420-9191, United States**

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at
on this **11th** day of **November** of **2010**



LOVERIN, Marc, R

El Cesionario/The Assignee

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille